點地當適

家共同的需要,有話好商量。希望台灣貿易界.這位負責人說,總之,我們和台灣同胞是等協商。採用雙方可以接受的貨幣進行支付。

大

言

台買也產特土應供可陸大

香港同

胞回鄉實施新辦法

簡

境

後領

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong



物品

種一十十十十百

台當

音音音音音音音音

各

置皇民康契药斯出品

·陽胃炎、 消化不良等 代理說:依信行者限公司 在原度:從人學的亦作公司 928: 國旗公司 約行均值 5-438435 5-438782

最後二天機會

「露天花園遊樂塲」



尖沙咀分店:强载道54-60號·新蒲崗分店:彩虹道30-34號

舍。 《中國新聞社 石家莊 一月十一日 《中國新聞社 石家莊 一月十一日

二泽东

年則何一百一十多萬順、直徑八百五十 緊張進行散計。廣山網鐵公司將新安裝 地,其礦山部分——司家營鐵礦,正在 地之一、年產一千萬噸銅的貨東網鐵基

在 本 其 中 建 居 近

版鎮持有

我將同意

解個國家

獲得

很多

萬斯呼籲亞洲

譴責越南侵凍行

一切要求和平穩定的國家, 随實對東埔寨的入侵。 他在記者招待會上說, 這些國家應當致力於要求入一切要求和平穩定的國家, 随實對東埔寨的入侵。 他在記者招待會上說, 這些國家應當致力於要求入一次要求和平穩定的國家, 随實對東埔寨的入侵。

柬泰邊境局勢緊張

泰國加派增援部隊

谷十一日電 一在現場 百升飛機今天突然飛 可東埔寨降落,停留 可東埔寨降落,停留 可泰國。

個政庭縣, 擔有妙 大權寺個西 心强的 拔控廟世北最。大 市間記述的 市下

歲晚新措施

同胞齊稱便

鎖

反

克里徳羅・翰約

75

連的

中

大

五期星

液合海政布存在 戰鬥 東軍仍控制馬德涅運粒省 並未停 晶 領導抗戰

聯合國安理會決定討論越南侵柬問題

總 存在, 股 由波爾波

外國進

局柬 日告説

勢

骨威受國泰

中國資深的野小平副總理星期二告訴美國中國資深的野小平副總理星期二告訴美國中國資深的野小平副總理星期二告訴美國中國資深的野小平副總理星期二告訴美國中國是向將來看,它將支持波蘭布特進行游擊,然而,受到越南和蘇聯力量,建立東南亞防衛聯盟。 這些步驟没有一項能影響東埔寨目前的局 這些步驟没有一項能影響東埔寨目前的局 這些步驟没有一項能影響東埔寨目前的局 第一中國是向將來看,它恐怕泰國也可能受越 新支配,那麼,中國將面對着敵對的越南軍 結在它的南部邊界,一百萬蘇聯軍隊在北部邊 第一

會後悔的。

《北京十一日命治和財政上的債務,其代價可能是國家事務被干涉,這在治和財政上的債務,其代價可能是國家事務被干涉,這在接受莫斯科大規模援助的河内,現在負上了可能難以應,難以推測。

過對內

四議會演說

軍事管制和釋放政治犯

已成立

工人を中国

人民革命委員會今天在金邊作出合引述新金邊政府的通訊社報道

通政府今天宣佈, 東埔一日電 11河内電台報道

共和國



快事》」,特此訂正題應為「影片《午夜境提名消息,首行標出影片「念球獎」八出影片「念球獎」八出影片「念球獎」八

■京社法國訪問●原化京、前往法國訪問●原化 ●以張明培為一月電 ●以張明培為一月電 ●以張明培為○原本 ● 新華社北京十○原本 ● 1○原本 ● 1○原本

港幣 四元

分類廣告

漢昨出面干預 會領袖不要再 進行能工

聯合國

剛損害經濟

據路透社説,德

新局勢

整告阿富汗人,可能是 的阿富汗人,可能是 的阿富汗人,可能是 的阿富汗人,可能是

國防部修改四

事點

屋

塔呂 業

459616 九龍 444927 公司

I. Can'l S.I. Down
经不是全下来
Reinclance
例今性
Litetime Guerantes
—生保险
Stywelk
素質的
Disco Machress
() 生态()
Moung on
回答()
Moung on
回答()
Moung on
Edit
Carry, On
Edit
To I Get Through
To You
E 是我对体域
Say Turn'to Fly
Enderman 醪

明作康 发達失旺角新華銀行第一本 英建失旺角新華銀行第

門三預票天告

龍 江 演主街領

慰禮室門總續 整第一字利貿易公司洽 第一字利貿易公司洽 5-751741 5-730507

3

晚上转電 ③834725 654094 634725

香港中文大學校外進修部

經濟、商業、法律、教育、

规聽語言、家庭康樂、報紙及文憑課程等。

有志進修者請填下表逕寄九龍尖沙阻漆咸道

六十七號安年大厦十三樓中文大學校外進修

□ 春季課程 □ 北九龍課程 □ 観绪課程

□沙田課程 □鯛魚涌課程 □荃灣課程

部,即寄奉簡單。請於適當方格內加了

史地、數理、電腦學、外國語文、藝術、

春季課程

內開課,凡有志進修人

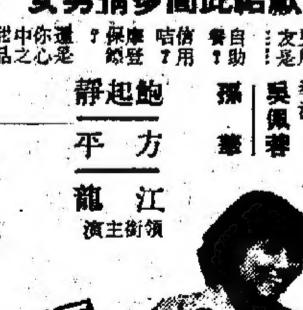
新一篇《談《太白醉宫 第一篇《談《太白醉宫 包括整理表演藝術

世界の 一百萬平方米的新建住宅任務後、今年又開始 一百萬平方米的新建住宅任務後、今年又開始

in

寒 大 三

些坦克有知



順萬十五百二達產年 興莊家 廠油煉建 加正計設地基鐵鋼東冀

安排被後用

工動面全將築建共公宅住山唐新和津天

任務後,今年又開始了新的一百萬平月十一日電圖天津市建築部門在去年區的公共建築,以及部分生産。工程包括十九個小區的住宅和十一工程包括十九個小區的住宅和十一

購選相爭商外

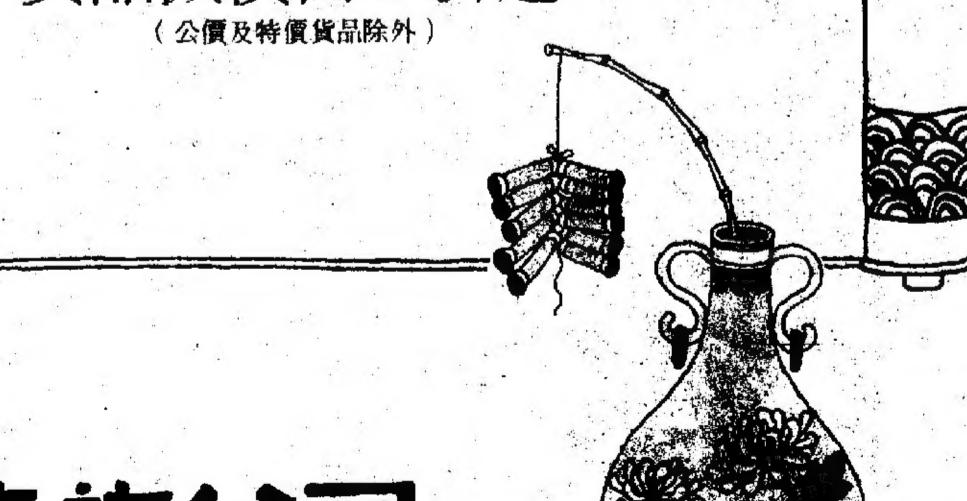
、折扣·





貨品減價由五折起

(公價及特價貨品除外)



 走施公司

賞 有 雪 危 節

A. 地計要出動四千卡車把 泛印國際財務有限公司 各種定期存款 菜務範圍

RO

留美學生人

· 機身前後兩組大型發光數字管顯示銀碼, 總數: 計至百萬位。



門三預票天告 電濁 電濁一 | 的土一影流部 | 情而枝 之反一花出破 女男情多間此給獻



有

二萬元。 二萬元。 二萬元。 二萬元。 二萬元。 二萬元。 三萬元。 三百元。 三百二。 一 三百二。 三百二。 三百二。 三百二。 三百二。 三百二。 三百二。 三百二。 三百二。 三百二。

大

~~

中一人昨日下午已可以 一支管員所用的電筒 一支管員所用的電筒 一支管員所用的電筒 一支管員所用的電筒 一支管員所用的電筒 一支管員所用的電筒 一支管員所用的電筒

在大埔和

兩筆糧

本港湖包機存等每套約七五本港湖山箱人士一個好消 個好 间 開

兩警昨晨中 計被

社即日起發售。凡一月 要方實館、流花實館、 與方實館、流花實館、 與方實館、流花實館、 與方實館、流花實館、 與新興廠行社、原港 與新興廠行社、原港

題字元

版户。 【本報訊】港府已經核准一項耗

第一批受清拆影響而受惠的廠戶為生頭角平

港府設路時工

一業區

水長路遠要記緊

買錯線路唔係盞

- 址不知何故起火,晚十一時十五分,

報警,直至凌晨等時由附近大廈居民發覺

,只燒毀空壓敷間。 消防員已控制火勢

彩響廠內

為一方一次 結果拘獲三名 油脂的士司機是來客跌落手槍

意境水灰的國本科 / 門 / 通河 / 海河 / 海河 / 海河 / 東面 / 東面 / 工面 / 製 · 化

西北

覽

中國特產

美試管嬰兒研究者

在港路

般表專

題演講

用佛中結西板小板板板板板架法,外有用機蛋蓮菜類內什仁仁仁仁食

國 各 線路電視機」 國內

超惠供應 承接代運 誠意解答有關機質問題 司

業 威信電 净仔克街德華大厦地下 **電話:H728000**

買樓貨數數數的資質

霍加致歉意

海精被人强奏 **海**有被人强奏

五名退席議員

場附近抄車牌,當一署。該色狼被捕後,,適逢兩名聲具在一場將色狼擒獲帶返警 神色鎮定

代化計劃進行焊接路廣鐵路局按照鐵路現

眺 ★ 在 B

對港府不滿團體的支持。 世內母求英國國會及其他 一個有三百會員的「社 一個有三百會員的「社 一個有三百會員的「社 一個有三百會員的「社 一個有三百會員的「社

新華社香港分社負責人往機場迎接。

英薩利由曼谷抵港

股, 六老 都收元員 出亦 個表 表二起話 甲的包乙甲方透乙簽毫計,甲 間三括日愈案露答同。,的日

東埔寨副總理兼外

車 火穗港 定决後最待 况情談會穩在談人言發局路

兩本部 時 萬支三的宗日已 切 男月,日剑 元經名機超在偵察 子十替在,其現改男款過灣破察 將八方中世中數裝子却十任去值

聞

全世界都追求健康





七九年一月五日控告泰來洋行公司容器之開心藥葡萄汁使犯公司容器之開心藥葡萄汁使犯在公司容器之開心藥葡萄汁使犯性聚來洋行違反禁令難擴於市

本公司曾於去年(一九七八年)本公司曾於去年(一九七八年)本年,其一十八日獲得香港最高法院等制令禁止率來洋行(位於皇孫制令禁止率來洋行(位於皇孫制令禁止率來洋行(位於皇孫制令禁止率來洋行(位於皇子公司容器之飲品。

通告

公開毀壞有關原告人之當費並 其仿製益力多容器之產品全部 視法庭之罪判入獄一個月至於 因被告泰來洋行之全東犯有藐

歌程序立刻阻止任何侵犯登公司再聲明此後將採取一切

或分發非本公司出品以作爲本義或以任何其他方式企圖影射似容器或包裝或冒認本公司名力多之設計版權或任何採用額

有港金力多

九七九年一月十

一日

語音

買機貨缴按年

版四第

人。 人,由曼谷乘钢聚航空公司六〇二班横抵港,同行的有随员分,由曼谷乘钢聚航空公司六〇二班横抵港,同行的有随员一个本報讯】柬埔寨副總理兼外交部長英醯利,昨晚十時三十二十十二十十二十十二十十二十十二十十二

新華分社負責人昨到機場迎接

新華社香港分社負責人往機場迎接。

寒大三廿

稱,這是一個經常性的會議。

「本報訊」警方客大塊的問題,雙方也有討論過。他又

「匪將糧款劫去。」

「財務工廠附近,被兩

東埔寨副總理兼外長

英薩利由曼谷抵港

本年度預算案有赤字為籍

版五第

本本港日形重要,港府及各大工商機構舉學在本港日形重要,港府及各大工商機構舉學在本港日形重要,港府及各大工商機構舉學,與獨別,不解以求在國際工育型。 一項通營與大學學位,利用工餘時間晚上在理工企日制工商管理學課程共有學位三百四十七人。此一次有別工商管理學課程共有學位三百四十七人。此一次須努力不懈以求在國際工商業競爭日趨激烈,香港一次須努力不懈以求在國際工商業競爭日趨激烈,香港一次須努力不懈以求在國際工商業競爭中取得一次,與出學院,每周三晚,每周三晚,每期三年。

津渡・建士

昨由鍾士元主持畢業聽並致詞六十九名學生畢業 工商管理 課程

工

太古城道

皇

太古城分行

電話:5-681125

地址:太古城道25號富山閣地下

辯論大會上稱,他很一新俸及服務條件常務森昨日在市政局周年 劃成立一個『公務員本 『本報訊』湛佑一高興知道港府已在籌

湛佑森談公務員待遇 成績爲加薪準則

丁屬正常

市政局圖增加 鄒偉雄昨表示 **汉對**

【本報訊】恒生銀行昨日宣佈將採用一項複字分期付款按年訂定利息率的新辦法,今年三月十五日會將修訂的貸款買樓利率公佈,並於四月份起實行,為期中年,到一九八〇年三月中旬又再檢討,以訂出下一年度的實達首款及率的變動。過去數月來,由於國際市場利率亦於「九七九年一月二日起」與一一年,到一九八〇年三月中旬又再檢討,以訂出下一年度的實達首款內容的人表示,實行按年訂定實樓貸款利率的措施。一樣,分期付款利率亦於「九七九年一月二日起由週息一分升於數別率數度調高。樓字分期付款利率亦於「九七九年一月二日起由週息一分升於數別率的新制度。 「一個人」與一個人。 「一個人」, 「一次,對銀行及客戶 已訂

金帛元萬十六涉事籍技持人老埔大 助協求府民理向

支收政财開公會金帛盼

席行動

議員

香港隧道 運載壓縮氣體車輛 不准通過海底隧道 新條例於本月十五日開始實施

付欸

公司昨日

五名退席議員

九七九年一月十二日

onal Oceanic and

ration) 的「海洋學家

取樣和測量,採礦船放

樣和測量。用深海攝影

響,從攪混的沉積物取

試驗並無嚴重的環境衝 運將繼續監督一切此類 影響。

的最大降礙是海床誰屬

面為此召開了一系列海

度它們對遥遠海底的權 開洋底礦石的開採·分

己發展了所需的海洋探

條約,使聯合國和私營

新突的利益看來不易很

采礦業在較短的若干年

论技術現狀來講,大規

生八十年代後期成為現

W"Popular Mech

染進行監測。

電脈冲。現在用

的數測中心。如

確蝦・鱒魚、鯉 一次。而校子魚

,重量達五十萬

棉」的新技術是

報碎,它使們變

的鶇面凹凸不平

音性・道種「黒

• 到目前為止。

一半。使用這種 排出的百分之四

八百美元之間。

回改裝費。改裝

的方法,這種化

排出含有汞和其

決道個問題。美

米和小麥澱粉中

污水中的其它金

有利於防止污染

科,是技術科學與生 過來又大大推動了近

物控制論在運用控制

层加工過程的基礎上

邊緣學科仿生學,它

進技術系统的設計,

更緊密地結合起來,

域中去·控制論不斷

,現代科學技術革命 的與起和作用的加强

學科相互渗透,相互

的辩證聯繫,因而大

生產的社會性。生產

理。控制論與計算機

企業的科學管理,財

味就消失了。

生命形式的變化。

海洋經營公司的試驗

舊微的的含低 的效歇糊語 數學果唱

部

: 斯·亞白

寒大三廿

如影過年

描寫羅馬帝國表落的巨型縣 ,管弦樂隊音色也極動聯。 提。特歐默的音樂,雄偉時 提。特歐默的音樂,雄偉時

法。喷迪影相單亮密片

的,一,若感但部看干

更問

那而影,

英羣虎龍》

子茜言

鄭

百鼻

花亭贈

侧,

滌花戲個的是吼。戲生亭寶劇讀她配居實 的贈的 ? 者們 > 時,

黄素冰

丹善於塑造新反派

到成者。

, 人 邪 之 阱 在 。 講 我 壞 派 夫 , 你 了



,配頁變忽 觀不正塚竹下做 遊記了,又深會下,麼不 成得!只黑看錯,什麼, 的好一變衫到,這麼, 比記

上一和。

條證的的符性個武計已

好智部吧子的

只龙

麼字 ?

海索 () 一次 () 一

· 竹。不過鋭 、 「砍人唔使

, 合文效余出的但 演作與。安夜戲每

進行社會管理與社會 活的某些預測,都已 作用。這表明控制論 然科學與社會科學的 ,為了早日實現四個 ,向高度自動化邁進 作用,加强對邊缘學

E

·二比一·東昇反超一十元。 刀」赴會,又建一功 門裏收入七千三百九 友李橋康傳球,「單一一千四百七十八人,

海志明接應隊友傳球一球領前。當時戰至一 上半場,愉園以

甲組會今天座談

一级,

本報訊》甲組足球會定於今日在尖沙内容是研究是否派隊参加今屆默迪卡足球賽的事宜。 以早時,馬來西亞足總曾來信邀請香港 一次多妻,但足總仍未決定,先交由甲組會 一次多妻,但足總仍未決定,先交由甲組會 一次多妻,但足總仍未決定,先交由甲組會 一次多妻,但足總仍未決定,先交由甲組會 一次多妻,但足總作出決定。

今日重视部分節目

太空保衛隊》 6.00《青年幹

10.00當年今日 10.03新聞

新虎層龍劍 11.30新追緝令

天氣及經濟行情報道 10.30

版七第

画 生 和號。 人物梅爾納斯,可 要講「八面」

「国際の主人」。 「国際の主人」。 「国際の主人」。 「国際の主人」。 「国際の主人」。 「国際の主人」。 「国際の主人」。 「国際では、 「国では、 「のは、 、 「のは、 人生」成了國際間著名 如蘭場大感失威。 目前 的斯曾在倫敦希思洛林

法國著名逃犯

依然承認並尊重他的藝術成就和貢次參加流派傳統劇目演出,證明入劇團,看來現在可能已調入北京京曆在近二十多年來,一直在内蒙古

一得真好。 好: 究恩北 亞來 那總來

一是的, 一定的,一定 一一定的,一定 一一定的友誼帶回 一定的友誼帶回

我的腸胃但我於一 薄前五

《憂之。」我親左意似有全物易,時局來穩。……惟兩江《、賴聯,情意懷真擊。曰。依,左之《家書》命其子往位。 , 過久乃飢前, 四時自州見復去彼君百局 能・北

可時奏氣谷爭朋,慮少,即以為大聯人。

嚴有是路 格量二不 · 度呎快

兵此兩猶,服,齊申略可韻有一而後先百

戴父,,真之,石, 勢之《異拜子行棄尤

比者相由, 查鄂生道同, 曾來異聞清刻理

登重

異族

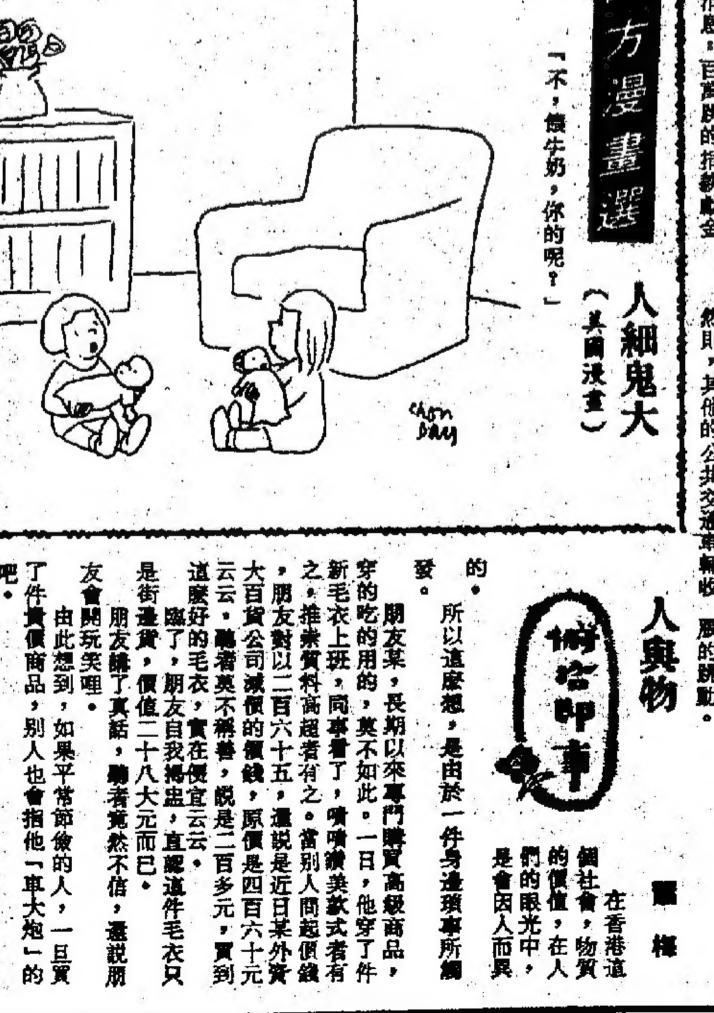
屋水向 語筆

同国绕着她的幾個工人和酒店女服務員在講話,態度親切覺在捏住酒杯來來往往的賓客中,一個年產的影觑女客站例是同一些身份相等的人站在一起應酬的。這一次却掛現次履慶節。在一個慶祝酒會裏,外國來復比往常多了些。來了。

时的三個字是怎樣來的 一個,只是筆劃有些稚兒 一,背面寫有三個字 一個字

大公園

公主子也就是這樣。田中網代女士已經逝世了,可是 公主子也就是這樣。田中網代女士已經逝世了,可是 於起來,我總是說,多好的人事 一道一致時間裏她的思想感情也發生了變化,她的 是為了寫文章反映南洋姐的生活,可是在一深入生活 一的做法也是值得我們學習的。她不讓一句漂亮的話 是為了寫文章反映南洋姐的生活,可是在一深入生活 一道一致時間裏她的思想感情也發生了變化,她的心 也給阿琦婆吸引住了,她們分手的時候那種像依承捨 的智戀,那樣出自肺腑的哀哭,多麼令人感動了 是為了寫文章反映南洋姐的生活,可是在一深入生活 一道一致時間裏她的思想感情也發生了變化,她 一道一致時間裏她的思想感情也發生了變化,她 看完《望鄉》以後,我一真不能忘記在 一類的了。道也是一條寫作的道路啊。 看完《望鄉》以後,我一真不能忘記在 一類的子。 一九七人工一月二日



是會因人而異 們的眼光中, 個社會,物質

共交通車輛

每跳

應除而,是,是作者的 有了是今,我而對答。與

惠來二號 HURI LAI No. 1 (上午八時)

NEW HORSE (晚上) 華北 WORLD LION(晚上) 曼谷 SHIN SHIEN(上午八時) 馬尼 PRIMORJE (下午九時) 新加 FLOURISHING COUNTRY

亞利達馬士基ARILD MAERSK (下午四)

雅打馬士基ARTHUR MARRSK (下午十-

EVER HOPE (下午三時)新加

KOTA PANJANG(下午十時)

TA TUNG (下午) 高雄

EVER VALOR (下午五時)身

OKTYABRSRAY REVOLYU CHAR HSING(上午七時)新加

普羅港

男女童中褸

卡曲

春節

不斷追上海海 服裝款式





妈值的

學是,課取元,上午午

年貨

一大感興趣購買。近年 少專為年青人的 青人的時數西褲,穿上海、天津生 要。不同年齡對西褲 說是各有所好。今年以往國產男裝西 在對流,一般年青人多不 愛好,故今年增添不 來貼身,線條優美,大感興趣購買。近年 少專為年青人設計的 年紀稍大的男士則比大感與趣購買。近年 少專為年青人設計的 年紀稍大的男士則比大感與趣購買。近年 少專為年青人設計的 年紀稍大的男士則比大感與趣購買。近年 少專為年青人設計的 年紀稍大的男士則比大感與趣購買。近年 少專為年青人設計的 年紀稍大的男士則比大感與趣購買。近年 少專為年青人設計的 年紀稍大的男士則比大感與趣購買。近年 少專為年青人設計的 中紀稍大的明本語,等 以注 國產男裝西褲無論在面料花色以及款式上均有了很大的改進。 超速男装西褲無論在面料花色以及款式上均有了很大的改進。

女裝服式更趨時做工精細剪數好



源有深實監、咖啡 香色、中啡色、特 香色、中啡色、特 香色、中啡色、特 香色、中啡色、特

的事

g-Pao ssy Road Kong . 人印督

印利有港香

有限公司 · 4009/1-7

國公澤北京北 文開已場冰海

寒大三

的 ,的。

門是面,面影不

~

陸地金屬礦藏日趨短缺時,各國正積極準備探測最大的礦——海洋。

作三大寒

在茫茫大洋的底部,储藏着杨為豐富的礦藏——猛結核。 據《圭納斯世界紀錄》一書記載,世界最深的确是南非卡爾頓維爾的一萬二千六百英尺深的西部深礦。它是陸地礦山。但現在科學家正

準備在將近三英里深的洋底開採猛結核,可稱為世界最深、最濕的礦。 縊結核是一百多年前由英國「挑戰者號」輪船上的科學家真正發現的。該船進行幾次輝煌的海洋學考察。取得的海底樣品中,包含着深 色的礦物塊團。初時認為這些只是偶然的、分散的塊。戰後誕生了有效的深海攝像機,科學家才斷直結結核儲量驚人,幾乎迫佈每個洋底。 大部份錳結核呈黑色,形狀有點像馬鈴薯,大小可握在手掌之中。表面往往比較粗糙,內部多孔,常含百分之三十五的水份。

锰結核是從海水中離析出來的。海水中溶解 **著各種化學元素。當某些元素從海水中自然沉殿** 出來時,就形成了錳結核。雖然錳結核所含元素 可達四十種之多,其中的錳、鍋、線、钴四種元 **激觸發了當今的商業與趣。高品位結核含有百分** 之二十五至三十的锰、約百分之一。二的铜、百 分之一·五的鍊、百分之〇·二的钴。但是成份 隨地區而異。夏威夷以南海城採集到的結核,網 鎮、結(加上経)含量特別高,無怪勘探活動 集中到了太平洋中該一水域。

科學家尚未對形成結核的確切過程作出結論 性的解釋。普遍同意的看法是,晶種起晶核作用 · 礦物質在其周圍沉澱出來。從曾分析的樣品質 來,骨骼碎片、紫魚牙齒,小塊珊瑚或黏土、金 屬物體或玄武岩、火山產生的岩石狀物質等,均 可成為晶種。

科學家推理,一旦開始形成基本結核,生物 有機體就在裏邊棲息,而為結核的進一步長大起 催化劑的作用。(樣品所含微小孔道可能是某種 生命形式的棲息場所。)

要經過多少年代形成結核呢? 這又是一個還 没有答案的問題。一般認為,生長過程極級慢。 對樣品所作放射性年代分析揭示。可能每一百萬 年僅生長一毫米而已。另一方面,却發現在砲彈 彈片、火花塞等近代坐産的物體周圍也生長了某 穩厚度的結核,表明快得多的生長。

各種對鐘結核儲量的估計雖有差異,但可安 全地認為海洋中蕴藏着以萬億噸計的経結核,遠 超過了陸地礦壘。蓬藏於水下結核的可開採練儲 量,估計接近現存陸地礦藏的五倍。

銅、鎳、钴、錳都是至關重要的工業原料。 鋼用於製造電線和管子。錄是不銹鋼和噴氣發動

中國數學會一九七八年年會,

於去年十一月廿一日在四川成都開

滿。開幕式由江澤添副理事長主持

,田方堪秘書長宣讀大會主席團名。

單後獲得通過。四川省委會記楊超

介紹了他出訪西德和法國的見聞,

也說及中國當前的一些實際情况。

理事長泰羅庚致了開夢詞。總結了

> 提出了今後的任務。

音講話給年會《

建國以來中國數學發展的歷史經驗

都來了。蘇步青和陳景潤則因事改

有出席年會。 蘇步青遠預先作了録

於北京。同時創辦了《數學學報》

和《數學通報》。初步着手對數學

数基和研究工作進行改進,使數學

逐步擺脱舊中國半殖民地、半封建

召開了全國性的學術會議,把中國

空白薄弱的數學學科如微分方程。

- 泛函分析等提到了重點地位。這時

又創辦了《數學進展》,在培養人

篇幅批判武漢大學齊民友的一些觀

點,在全國數學界引起很大的反映

,從此,在數學領域一些「左」的

口號感運而生,對不同的學術觀點

一九五九年北京大學林建祥和

一九六〇年,在全區「左」傾

打棍子扣帽子的作風逐步滋長。

其他一些師生,對當時的數學教學

改革提出了一些不同的見解。不久

又對他們發動了一場批判。這種做

思想的影響下,第二次數學代表大

法也波及到其他大學的數學系。

會也滋養了不正之風,數學界掀起了所謂打倒

歐家店」(歐幾里德),打倒「柯家店」(柯西

)等「穩左」口號,低年級的學生給高年級學生

舶教材。二年級的學生給一年級的上課。這些脱

離常識的荒謬做法在當時的政治壓力下居然風行

鞏固·充實·提高)的領導下,雖然糾正了一些

醋誤口號和不恰當的做法,但是,由於没有認真

地總結經驗,没有分清是非,没有更好地圍結大

家,這便為後來林彪、「四人幫」的破壞,提供

從一九六六年開始的文化大革命十一年,林

控制論是一門既與技術科學又與基礎科學緊

一九六二年前後,在中共八字方針(調整、

了一段時期。

丁『可滎之機』 ●

一九五八年,人民日報用整版

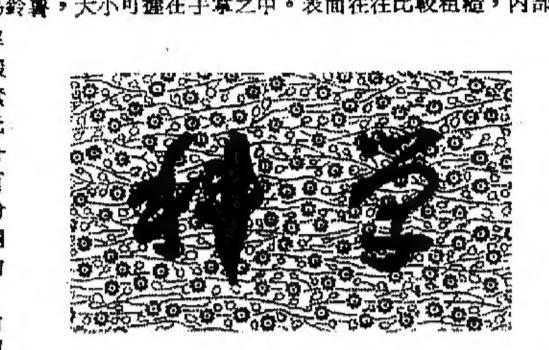
材方面起到了良好的作用。

差不多全國著名的數學工作者

中國數學會於一九五〇年成立

一九五三、一九五六年在北京

4



第三六一期

機合金的成份,又作為鋼的電鍍保護層,用來做 裝甲板。钴用於陶瓷顔料和特種合金,還是治療 若干種癌症所必須的。
益用以生産各種合金。用 作染料的色料,油漆的乾燥劑,它的關鍵作用是 使鍋具有可穀性。

锰结核在美國引起了很大的興趣,因為上述 四種元素中有三種,美國極大程度依賴進口。一 九七六年美國供應的總有百分之七十一依靠進口 ,钴和镍百分之九十八為進口貨,銅有百分之十 五依靠進口。

由於海洋採礦成本高昂——估計需要投資十 五億美元方能開始商業開採——故此方面工作目

前由幾個國際財團來推動。 在美國,現在有五家海洋採礦公司。每家公 司均是由美國和其它國家(西歐、加拿大、日本

等)的公司参加或贊助的集團。 當前正在研製的採礦系统主要有兩類——機 械系統和水力系統。機械系統是將許多桶掛在巨

彪、「四人幫」全點否定達國以來十七年的數學 研究和教學工作,污衊我國的數學研究工作是「 資產階級洋人的分店 400 据全人類的數學實實財 **黄统统否定為「偽科學」。否定公理化,否定形** 式運轉,胡说「現代數學已經陷入危機」,譯衆 取龍地提出「無產階級數學》等等素唐口號。他 們提出了「門、批、散」的口號,取消很多科學 研究單位,把科學研究人員統統轟出去,還美其 名曰。「隔門辦所」,「關門辦學」,有些學校」 的數學系甚至也被拆散了,一九七五年,當鄧小 · 平整頓多條戰線的工作剛剛取得一些成績。「四 人幫」又以「右傾翻案的的難名把科學研究「十 四條「及科學院「隨報絕釋》的下去。這樣。就

使中國與世界統進水平的整距又拉得更大了。 一十多年來了許多數學家都遭到了不同程度的 迫害。年會上大家表示,決不能讓這慘痛的歷史 重演。在談到這些的時候,人們也永遠不會忘記 ,陳景澗、楊樂、張廣厚、洪加威、侯振挺、樓 世博等一大批中國數學界的新秀,正是在五十年 和六十年代初在熊塵來、許賓禄於華麗庚、蘇步 青、柯召、王湘浩、江澤涵等老一輩數學家指導 下茁壯成長起來的。

這次數學年會,收到論文五百多篇。年會主 報告了論文四百零九篇,其中正數論三十一篇, 泛函十七篇,數論七篇,代數三十篇,幾何拓撲 十六篇,常微分方程十五篇,偏微分方程二十五 笛,概率論二十一篇,數理統計三十五篇,優選 法與運籌學八十六篇,計算數學三十二篇,樣像 函數四十四篇,控制論與計算機科學十九篇,數 運**運舞、數學**史與數學教學三十一篇。

在分組討論中,大家提出了各項積極的建議 事凡人才、師資的培養,資料的積票、分析和 交流等等,都被到了。

有層目的計劃分述如次:

數理統計組準備在一九八〇年召開全國統計 學科會議,接參加一九七九年底伯努利學會在菲 **漆實馬尼拉畢辦的統計學術會講,並出版一個統** 計方面的雜誌 •

在楼條函數分組會上,復旦大學的代表介紹 了缺陷會議的蘇步青近幾年來在計算幾何中的研 **究工作。在計算幾何這門新與的邊緣學科裏。蘇** 步青運用了經典代數幾何方法,系統地研究了代 **教参數曲線的仿射不變量。利用這些方法。成功** 地解決了三次B機緣曲線和 Bézier 曲線形狀控 側間題◆道是國内外多年來很多人關心而没有解 决的問題。它的解決對計算幾何本身,以及在飛 機、汽車和船舶外形設計中,都將起到有益的作

幾何、拓撲組正在警備撒分幾何學科會議 並且對前年把微分幾何列為數學系的必修課感到 大的閉合鋼纜迴路上,採礦船上的牽引機使鋼纜 作連續運動,週轉木馬式地在船和海底之間轉動 船級慢行駛時,鋼纜拖着桶橫掃海底,將結核 裝進桶内。

桶拉上船尾後,倒出結核,空桶重新下水, 開始又一個循環。桶僅將結核帶上船,因為在上 昇時,海水將桶內的海底沉積物冲洗乾淨。此方 法經過了小規模試驗。它也是為兩艘船舶聯合作 業而設計的。此時,桶串在兩艘平行航行的船舶 之間。在海底掃出一條較寬闊的帶。

各集團大多看好水力系統。採礦船以二至三 海里的速度行駛,拖動一個收集器(或者稱為吸 泥頭)沿海底滑動。收集器經由一長串管子和船 連接。它像一個巨大的真空吸塵器的嘴一樣。一 面向前滑動。一面吸入結核。收集器附有一個篩 **透裝置,將太大而營道無法處理的結核發到一邊**

該系統的一種數式是用水下泵將水和結核一 起經由管道吸起。另一款式則在管道中的幾個點 注入壓縮空氣,壓縮空氣上昇時發生膨脹,提供

五個集團各自設計了水力系統。因為競爭激 烈,均楮注重技術保密。只有其中之一,叫做海 洋經營公司(Ocean Management, Inc.)透 露了它最近在太平洋的一次重要試驗。

去年二月,海洋經營公司的「塞德可四四五 號」(Sedco 445)賴探船進駐太平港夏威夷以 南八百英里的水域,進行試驗。每的為了使海底 開採技術和設備完善。計劃放下一般管道,下端 連接一台雪橇式收集器。它從一萬五千英尺下的 洋底吸起圆槐狀的結核。

『塞德可图四五號』是一艘四百四十五英尺

數學史和數學的哲學問題座談會,有近七十 人参加。吴文俊、胡定國、谷超賽、張錦文、梁 宗巨等二十多人發了官。 準備編寫數學各分支的 **發展簡史,特些是近幾十年的發展情况的論文集**

概率組希望單獨出版有關概率統計的雜誌。 湿建幽翻譯出版世界著名數學家的希臘伯特、柯 朗等傳記。因為這些傳記中購了很多他們對某些 問題的思考過程,對大家會有所啓蒙。

上海科學技術出版社正在組織編寫和出版一 · 套「大學基礎數學自學叢書」,計劃於一九七九 年唐書五本左右,一九八〇年全部出**齊。該業書** 的主编為北京大學的江港酒,顯主編為北京節範 大學的趙慈庚,編委還包括沈燮昌、郝炳新、梅 向明等二十大《選題有單變量微積分》多變重微 積分,解析幾何,微分幾何基礎,純性代數,有 限數學引論,級數,傅里葉分析,常微分方程基 礎及其應用,複變至數基礎,數理統計初階及計 **算引論等十四項。分别由著名數學家撰寫。**

上海科學技術出版社遷決定恢復出版「現代 **散集業書」,除繼續出版文化革命前的四種(計** 陸啓鏗的「典型流形與典型域」」 葉彦鎌的「種 限環論」」各經濟的「齊性空間微分幾何學」和 **夏進行的「無限維空間上測度和積分論(上册)** 外 劉選準備新出一些選題,它們是 * 蘇步青的 | 計畫幾何河,吳文俊的「機器證明」,關璧直的 「現代控制理論概論」源為是、姜伯勒的「主 **純性泛函分析中的拓撲方法」。 夏邁行約《無陽** 维空間上的測度與積分論」(下册) 谷超臺的 「規範場及其數學結構」,林振聲的「微分方程 穩定性理論」,吳學謀的「賦半序空間及近似分 析」,許永華的「純性變換環理論」。李國平。 郭友中的「祭角寫象邊界性質」以及龔升的「酉 塞上的資和分析」等十餘種。

這個叢書的編輯委員會,除原有的準題庚、 蘇步青、江澤涵、隔藍直、王湘浩、許麗志、安 其春、李國平、吳大任、吳新謀、嚴志違、谷絕 臺、鄉鹽園、柯石、股學復、趙訪縣、胡世港、 夏道行、曹錫華、程民德等之外,達增聘了吳文 俊、王梓坤、葉彦謙和馮康等。

年會遭決定恢復出版《數學進展》。 在各小組置報後,由秘書長田方增作了總結

最後,華羅庚作開幕詞。由中國數學會向其 他兄弟學會提出競賽。條件是「一、看誰能為實 現「極大地提高中華民族科學文化水平」這一號 召作出更大的貢獻;二、霍維在理論研究上發揚 苦散精神,出更多、更好的超超世界先進水平的 科研成果;三、看誰在使科學變為生産力、解決 當務之急,為國家創造物質財富方面作出更多買

县、一萬七千一百五十噸的石油鑽探船。為了採 集海底礦石,核船在試驗前進行了改裝。主要是 安装了甲板下傳輸普道的設備和一個新的水力桅)船體中部的網塔,為船上最顯眼的特徵)。水力 桅巧妙地安裝在能自由轉動的常平架上,船在驚 **鼠駭浪中前後左右摇晃時,水力桅始終保持垂直** 。 作此等改動是因為吸礦石的管道比價油操作中 的管道租很多。有些達到九又八分之五英寸粗。

普道總長一萬八千英尺,由三十六英尺和四 十二英尺長的管接合而成。需用特種接頭,方能 經受住遙麼長管本身重量的應力和在海底推動引 起的張力。

試驗用的結核收集器形狀像雪橇,有三十英 尺長、十英尺寬,裝有電視攝像機和其它電子設 僧。將來商業開採用的收集器還要大,可能約有 四十英尺寬。每小時採集二百五十噸結核。

兩種提昇系統——水下泵和壓縮空氣——均 經過了試驗。據報道效果都良好。試驗於五月結 束時,共採集了八百嘅結核。 海洋經營公司認為試驗成功的關鍵在於它集

中了各組成公司廣泛範圍的技術。試驗的一個重 要部份是勘探---發現礦點、測繪結核分佈圖和 測量洋底深度。

開採錳結核不需鑽井、爆破、打礦井、移山 或建造結構。至少目前階段還没有對環境發生劇 烈衝擊。美國政府正在監視其影響。美國國家海

洋和大氣署 (National Oceanic and Atmospheric Administration)的「海洋學家 號」船上的科學家觀察了海洋經營公司的試驗。 監視的內容包括海底取樣和測量,採礦船放

出的沉積物濁水屬團的取樣和測量。用深海攝影 機觀察收集器對海底的影響。從攪混的沉積物取 出核心樣品以確定海洋小生命形式的變化。

初步結果表明,採礦試驗並無嚴重的環境衝 擊,但國家海洋和大氣署還將繼續監督一切此類 採礦操作,以確保無長期影響。

各海底採礦公司面臨的最大障礙是海床誰屬 的問題。過去十年,聯合國為此召開了一系列海 洋法律會議。

發展中的國家為了維護它們對遥遠海底的權 益,主張由聯合國完全控制洋底礦石的開採、分 配和價格制訂。先進國家已發展了所需的海洋採 确技術,則急切希望前立條約,使聯合國和私營 工業均可開發海床。此種衝突的利益看來不易很 快求得解決。

撤開法律問題,海洋採礦業在較短的若干年 内,已有了很大的發展。從技術現狀來講,大規 模的海底商業採礦有可能在八十年代後期成為現

(演繹自1978年11月號"Popular Mech anics

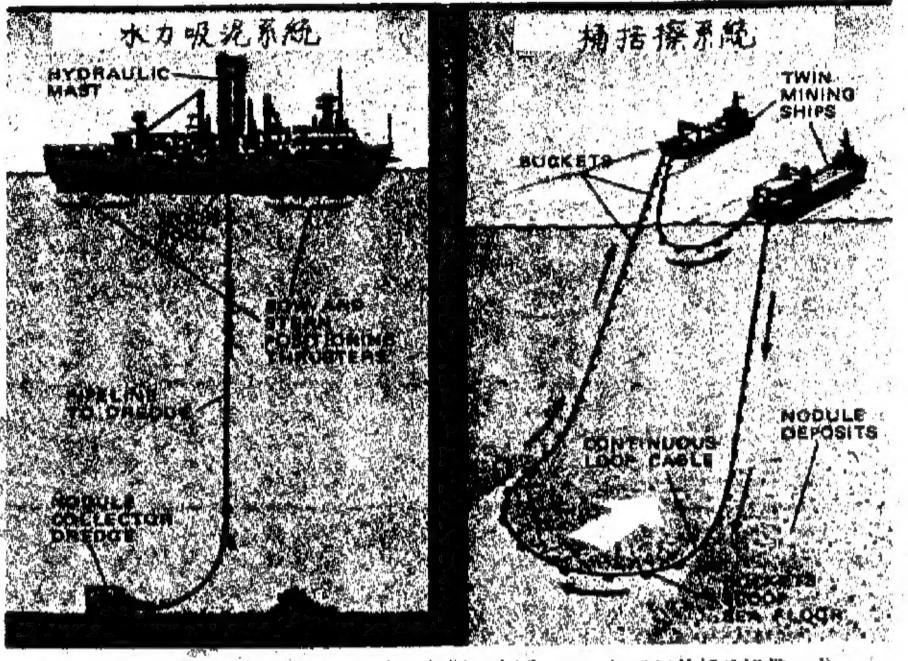


圖:和一長串管道連接的海底收集器(左臘)是一般看好的採礦設備。才 和結核可以用强大的泵抽上水面或者用在各點注入的空氣提昇上來。桶刮擦系 統(右圖)只在中間規模上進行試験。對在船舶之間的網續長週路上的桶刮擦 海底,在水面上倒出桶內物囊系然後回到海底,川流不息地循環輪轉。

用梭子魚監測飲水汚染

據外國科學家不久前發現,埃及尼羅河的梭子魚,可以用來對飲水的污染進行監測。 這種只有二十厘米長的梭子魚在水中活動時。能發射出零點零八伏特的電脈冲。現在用 兩塊金屬接收板接收這種電脈冲,這過電影裝置進行放大,然後傳導到水廠的監測中心。如 果核子魚在水池裏生活得很好,電壓冲頻率每秒在四百至八百之間,説明没有污染。但一旦 池水被有毒的物質污染。電風冲頻率就下降两三百以下。電子系統就發出警報,自動裝置便 切斷飲水供應。

西德一些城市的自來水廠幾年來一直在使用生物監測飲水。他們使用小龍蝦、鮮魚、鯉 魚和金魚來檢查飲水的污染時,需要不斷進行觀察,並且至少每天要穩它們一次。而核子魚 一個星期之內不假食物也能生存。

THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH 利用避舊輔汨驳风'强胀'桶」

日本不久前利用廢舊輸胎試壓成功可以用作隔音和絕熱材料的「橡膠棉」。 撞報道,「日本汽車輸胎協會」調查,日本每年報應的輪胎約四千萬個,重量達五十萬 順。過去,只有一部分被用作生產合成橡膠的材料。把廣舊輸胎製成「橡膠棉」的新技術是 * 先將麼舊輸胎放在攝紙零下一百九十度的液態氨裹使之冷却變硬,用棍子觀碎,它使們變 成直徑數毫米的變腳粒,然後在常温下再用一種特製的報子製軋。這種報子的報面凹凸不平 ,強鱷魚皮。用這種方法製造出來的「黑色棉花」,經過幾小時後,橡膠氣味就消失了。 被腰本來就有緩和音聲和振動傳播的性能。「橡膠棉」進一步提高了吸音性。這種「黑

棉花」用氯乙烯绸夾起來。就可以用作隔音和絕熱材料。 用液化石油氣開動汽車

海大利亞塔培拉不久前出現了用液化石油氣代替汽油作燃料的出租汽車。到目前為止, 已經有十輛左右這種汽車在市面上行駛。

這種汽車使用的液化石油氣的價格比汽油便宜得多,還不到汽油價格的一半。使用這種 汽車的另一個優點是污染少。它排出的廢氣中有毒的一氧化碳只有汽油汽車排出的百分之四

使用汽油的汽車可以改裝成使用液化石汽油氣的汽車,改變費在六百至八百美元之間。 舞過改藝的汽車一般在使用半年左右的時間內,就可由於節省燃料費用而收回改裝費。改裝 後的汽車還可以油氣兩用。司機可以根據需要用調節器控制用油還是用氣。 這種汽車的缺點是燃料消耗量增加,功率減低約百分之十。

用澱粉製劑淨化含金屬汚水

《美國一個研究小組不久前研究成功從玉米、小麥、澱粉中提取化合物的方法,這種化 含物可以回收活水中的金属。

在電镀技術工業部門和其他金屬表面處理工業部門的生產過程中,必須排出含有汞和其 他金屬的污水。這既浪費了金屬。又污染了環境。世界不少國家都在研究解決這個問題。美 圖的這一小組從一九七一年開始研究治理受汞污染的水體的藥劑。他們從玉米和小麥澱粉中 提取的化合物——不溶性澱粉黄原酸酯。可以回收污水中的汞。還可以除掉污水中的其它金

這一發明不僅能回收污水中的各種金屬,節徑投資,降低產品成本,還有利於防止污染

加强對控制論的研究

王雨田

密相關的邊缘學科·它是第二次世界大戰後,在 **生產自動化與電子計算機的實踐基礎上,總結有** 福亭科的成果形成的。三十年來的實踐已經表明 ,它不僅具有重大的理論意義,而且對生產力的 發展、勞動生產率的提高、尖端技術的研究與尖 端武器的研聚,以及對社會管理的某些方面都發

現代生産的特點是機器大生産 • 隨着生産力 的發展,生産工具不斷改善,機器愈來愈複雜, 人們受到種種條件的限制,對它已愈來愈難加以 操縱和控制。在新能源的開發和利用中,在開發 港洋、徽服宇宙空間的航天技術中,以及在其它 生產·粉學實驗中,人們往往遇到超高溫、超高 墨、超高速、超導和强輻射等難以觀臨其境的情 說,需要一種能夠代替人們進行操縱和控制的機 器·生產的發展使社會生活也日益複雜,為了發 量生產,進行階級鬥爭和科學實驗,更好地管理 社會生活,各種大量複雜的信息情報和邏輯推型 多須及時加以處理。因此,在實践上迫切要有一 意與以前的機器在質上有所區別的新型機器,它 不能能高速進行大量的數值計算,而且必須能夠 達經臺灣運算,以便適惠不斷變化的情况,在人 工作機構的中代替人的操縱控制作用和人的某些 **管辖活動,成為人的器力勞動的强有力的輔助工**

具。這種機器(或自動技術裝置)可總稱為控制 論機器,或自動機、

機器生產必須向自動化發展。從四十年代起 已經有了按固定程序進行控制的生産自動線和 半自動化工廠。隨着電子技術的發展,早在一九 四三年,英國人已經研製成功軍用破譯密碼的專 用電子計算機,一九四六年就有了通用電子計算 機。同時,數學和神經生理學也已取得相應的成 就,為控制論的產生提供了必要的技術條件和理 論前提 •

在第二次世界大戰中,軍事上的需要促進了 這類新型機器的誕生·當時·為了對付德國法西 斯的高速飛機和不斷變化的戰術,用人進行觀測 計算和操縱的高射炮已經失效,不得不研鑿新型 的自動防空武器。控制論的英基人維納參加了這 項工作。

维纳在回顧這段研究過程時指出,這種武器

既要執行人腦的某些功能,那就不能不對人腦的 某些智能及其機制進行比較研究,不能不研究神 **樫生理學、心理學的問題。一九四三年。作為歉** 學家的維納、作為神經生理學家的學森勃吕特和 工程即别格墨三人获表了《行為、目的和目的論》 》一文,比較明確地提出了控制論的基本思想, 並設想要建立這樣一門邊緣學科。一九四七年, 维纳提引柏拉圖與安培的用語,取其「掌能人」與 「行政管理的科學」的含義,把這門科學命名為

控制論。接着,他在一九四八年出版了《控制論 ——成關於在數衡和機器中控制和通訊的科學》 **液部荚基性著作,標誌**着這鬥學科的誕生。現在 一般認為,控制論是關於不同系統(包括機器的 、生命的和某些社會的系統)的信息和控制的共 同規律的科學 *

维纳遭過比較研究,指出無論是機器系統或 生命系統,盡管性質很不相同,但就其都要遭遇

信息的傳遞與加工,利用反饋來進行控制,以達 到一定的「目的」來說,却具有相似性。一九四 八年,數學家申農發表了信息論的奠基性文獻。 由於一切控制過程要以信息的傳遞與加工為前提 所以控制論與信息論密切相關。控制論和信息 論成為近代科學技術的重大成就之一。在科學史 上,控制論與信息論第一次把一切能表達一定含 養的信號、密碼、情報和消息概括為信息概念, 把它列為與質量、能量相當的重要科學概念,並 從量上揭示了不開系統關於信息加工與控制過程 的共同規律。因此,控制論又具有數學的學科性 質,它能從信息與控制方面定量地運用於不同的 系統。 這樣, 控制論在科學技術史上就第一次把 技術科學與生物科學聯繫起來,有力地論證了馬 克思主義哲學關於世界物質統一性和不同運動形 式、層次排逻聯繫的原理,從而具有重大的理論 意義。

拉制論作為一門邊缘學科,是技術科學與生 物科學相互渗透的產物,反過來又大大推動了近 代科學技術的發展。例如生物控制論在運用控制 論研究生命系統的控制與信息加工過程的基礎上 • 到六十年代便出現了新的邊缘學科仿生學 • 它 利用對生命系统的研究去改進技術系统的設計。 把工程控制論與生物控制論更緊密地結合起來: **並渗透到很多其它的學科領域中去。控制論不斷** 同其它學科渗透的專實說明,現代科學技術革命 的一個突出特點是邊緣學科的與起和作用的加强 在邊缘學科帶動下,各門學科相互滲透,相互 促進,加强了不同學科之間的辨證聯繫,因而大 大促進了近代科學技術的發展。 高度的自動化要求加强生產的社會性。生產

的發展要求有科學的社會管理。控制論與計算機 技術對於經濟計劃的制定,企業的科學管理,財 質信貸的合理使用,更好的進行社會管理與社會 服務,甚至對於未來社會生活的某些預測,都已 在不同程度上發揮了可觀的作用。這表明控制論 作為一門邊緣學科,遷使自然科學與社會科學的 **聯繫加强了・**

就我國當前的情况來說,為了早日實現四個 現代化,大力進行技術革新,向高度自動化邁進 • 控制論無疑等發揮重大的作用 • 加强對邊缘學 料控制論的研究是十分必要的



就的根。

會避宜就, 不愈。求? , 受醫提俗 怕一 可傷院防語

不人 是重。事,過 玩也:前你 銳使 的無 避在 家阿。在是下通只由

(X

士到午常好於 多了七,等銳不平感感叫! 出七時國父生便有到到國思 現時左意觀說在什,不意的 右父回的遺歷 這母 • 5 也十總親來合時事之常呂林及分回如再情候情間。老師 聯,到果作合説隱,他個是 他不沙役計理明購銳們、 摇但田有较,白着生並阿艮 來林來應。圖。,似且宜前

輪來祥

洋太古來洋

1月14 東 1月15 中

按箱收費日見 貨簡

LINES

行

1月19日

1月22日

亞澳快航有限公司。收貨站。現代貨箱碼頭及影響

雪梨 **秦爾**碎 比利斯本(愛德當特經墨爾砵) 集運載貨 1月:6日 1月15日 1月20日 1月 9日

東方事家 ORIENTAL EXPERT 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 亞洲明珠 ASIAN PEARL

SANTO VILA & NOUMBA,

1月21日 2月 2日

1月22日 1月25日 2月 6日 2月 3日

2月17日執貨 2月18日開行

直航、非濟學島、渥克蘭、 成童頓·列提頓· LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 利來芬蘭 LAUTOKA, NEDLLOYD PRANKLIN PRANKLIN

LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON

廣 西 KWANGSI 元月25日载貨 元月29日開行 新豐內亞及南太平洋航線 AYAPURA, MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, NOUMEA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA & TARAWA 南太平洋元月19日被货 其他元月20日裁貨 元月20日競行 WEWAK,LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA

遠東 德衆銀行代表招待記者稱 活動範圍進

1,267.70

散洲定期航線(春節前開行) 江亞快輸 CAREER 一月十六日落貨 一月十七日開行

Amsterdam, Hull, Liverpool, London. 歐洲人口船期 M.S. KARA CAREER 江發快輪 一月十六日到港只卸貨

直航 · Hamburg, Antwerp, Rotterdam,

青迅收

1

-010

建 一月十九日整行 2 一月十七日载货

bal(Colon & Faname

港 二月廿一日啓行

Cargo acceptable via

duras) and Port As

海道有限公司

英環街1-9號

with T/S at Cristobal.

-225046 - 5-236171

12-437283,12-437220

電話:2515

ribo, Port of Spain, E1

La Guaira & Maracaibo.

汎 洋 旅 運 有 限 公 司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 姜輔道中71號聯邦大廈705室 電話: H-238091/8(8Lines) 澳門代理星華船務公司 **包括: 2797 地址,巴斯打爾古街95號**

西非定期航線

"SIBUYAH CAREER"

一月廿五日到港落貨 直航: LAGOS/APAPA, COTONOU, LOME, NOUAKCHOTT, DAKAR,

香港代理:汎洋航運有限公司 香港德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:5-238091-8(8Lines)

FREESTEXPRESSURE

遠東特快航線 ●香港定期航線直放中東● MUSCAT, DUBAI, ABUDHABI, BAHRAIN, KUWAIT.

到港 FEXL GLORY CONFIDENCE EXPRESS ▲如有足夠貨鐵始往 ABUDHABI

香港灣仔謝斐道五十四號全線大廈十三樓 電話·5-277525·電報掛號·HX83615FEXL 質量代理:迅安行电源宏記大厦1802室

解港

總代理:東灣船務(香港)有限公司

今明日出入口及停泊船隻在第十二版

- -

先锋

東美

利華賓

1月15 山 下

1月15 怡 和

章松丸

三東

KOSHO MARU

SAM DONG

SALAJAR

張三第

1月24 天 祥

1月25 海 馬

1月25 亞利來

新加坡巴生

新加坡印尼

印尼

一些紀的却時平日、股爭掃出間至另 股有現却, 價而牌象近較前上價些, 有在位又取, 月靜的午 升,内少尾小~

寒大き

及力壓吐回視將 0定而

, 歷現估出因實一干炒象一在 力大計現此出些萬寶持些股 新期將吐今起買,昨有見頭

〇殿へ丹疑

旦

歐洲定期航線〈春 M.S.

一月十六日落貨 一月 直就 · Hamburg, Antwerp Amsterdam, Hull, Live

歐洲人口 M.S. KARA CAREER 一月十六日到港只剩 汎 洋 航 TRANS-OCI 養精達中71 **電話** H

美門代理星

乾焙: 279

1月16 怕 和 ENGLAND MARU IBN TUFAIL 紅海 1月20 川 杜菲爾 英倫丸 1月25 協成 新加坡轆囔 MARSTRO 1月16 新 億 1月20 川 NEW HORSE 被斯灣 CROWN CHERRY 1月25 亞利來 ANDHIKA PUSPITA 印尼 - Teles 1月17 敬 德 KRITI PEARL FRICO ANTARTICO 基腦 嘉林沙 1月20 太 古 法來高 1月25 海 聯 GISO MARU 新加坡 月日公司 1月18 港 鄭 GRAND NAVIGATOR 達曼杜邦 JYTTE SKOU 1月20 捷 成 芝地士高 1月25 大源 SILVER LAKE MARIE BAKKE 蚔蛖 1月14 森那美 汎太貿易家TRANSPACIFIC TRADER 1月18 日 高 YAT SHING 波斯灣 1月20 美 雅 1月26 海 陸 WORLD TIGER IBN TUFAIL 先達依士基STRATHESK 世界之虎 1月14 怕 和 1月20 太 古 1月20 百保利 波斯灣 TORRENS 1月26 海 昌 TAICHUNGSHAN TABUK 1月14 恰 KELLETT ISLAND. 1月20 香 島 1月20 永 泰 波斯灣 SURMOUNT MALAYAN ASPIRATION 新加坡巴庄 1月26 SAM JOHN PIONEER 娄山 門題總統 PRES. MONROE 1月20 總統 1月14 山 下 1月21 亞利來 阿拉伯海 SALAJAR ELECTRO ACE 1月26 山 ENDURANCE 1月21 海 陸 1月14 中 太 CHEVALIER ROZE SL, FINANCE 強打進曼 1月21 沙 唯 AM, MOHAWK 新加坡曼谷 FAMILY ACE 基隆 新悬菌本 ZIM MELBOURNE 1月21 新 興 1月14 東 AUST, EXPLORER 1月21 怡 和 依力 澳洲開發 递利抬美利MAKEVERETT 1月29 福 來 新加坡印尼 CHITTIN TANTHUWANIT 4: 力加馬士基LICA MARRSK 1月14 振盛行 1月21 馬士基 1月21 和 波斯灣 稚佳公主 AQUA PRINCESS 1月29 天 祥 新加坡巴生 ORT, LADY 1月22 百保利 1月14 港 郵 TENYO MARU 1月21 天 TORRENS 被斯灣 多倫士 1月30 中央 PALM 1月14 日 高 YAT SHING 華北 1月23 聯 想 OINOUSSIAN COURAGE 演教 OCEAN DIAMOND 卡拉奇古大湖 2月21 太 1月31 協 成 TSURUMINE MARU 新加坡蛇蝎 柏夫甸斯基PRAVDINSK 1月28 港貨標 1月14 華 CHAI VAREE 1月21 東 方 齊威利 VENUS 利文伯英利RAMONEVERETT 福來 曼谷新加坡 2月1 SAN JUAN 1月23 利 进 1月14 太 EVER HOPE EVER SHINE 1月21 利 達 進打 2月2 馬士基 鄉斯馬士基LARS MAERSK **曼谷新加坡** 沙加萬道丸SACRAMENTO MARU新加坡 1月14 大 7010 1月23 恰 和 IBN BAJJAH 波斯灣 1月21 怡 NEPTUNE CORAL 2月1 大源 巴士本 BASCA 新加坡巴生 1月14 怡 和 1月23 日 赛 澳洲開發 AUST EXPLORER VESTA 被斯灣 新加坡 1月21 順 品 像斯連 大實石 TAIPOOSEK 亞利文尼亞ALEMANNIA EXPRESS基礎 依莉莎星 ELYSIAN STAR 中央 1月14 捷 成 1月23 東 灣 力加馬士基LICA MAERSK FEXL GLORY 波斯灣 波斯灣 1月21 局士基 艾森豪總统PRES。EISENHOWER新加坡雅加達 1月14 太 古 HUPEH 新加坡 1月24 嘉 廣 亞洲玫瑰 ASIAN ROSE CHAR AN 麦安 1月21 大 煦 爱非馬士基BFFIE MARRSK 3月4 馬士基 利來芬蘭 NL。FRANKLIN 1月14 太 古 1月24 新 儀 海身人像 SPHINX U NEW DEER 1月21 库 本 波斯灣 新鹿 印尼恰美利TAMURAEVERETT 福來 新加坡印尼 1月15 百保利 MAL, MONSOON 馬尼拉 1月25 大三 里約熱內盧丸RIO DE JANEIRO MARU日本 HAMBURG MARU 漢堡丸 1月21 大 三 STRAIT CONTAINER EN 1月15 海 豐 料倫坡卡拉奇 1月28 東 海 RAVI 培養 FEXL GLORY 波斯灣 1月22 東 灣 東亞・東北亞線 印尼伯美利TAMURAEVERETT 新加坡 1月16 福 來 SL. EXCHANGE 1月26 海 陸 進打速曼 1月22 港貨權 CHAI VAREE 基隆 1月15 敬 德 KRITI PEARL 1月27 利 達 華利雅士 FAMILY ACE EVER PIONEER 科威特達曼 1月25 大三 BRILLIANT ACE BASTERN MINICON 馬尼拉 1月15 東 源 1月15 中 太 1月30 東方 KWONG FUNG 地中海 利來菲士油NL.FRESCO 1月22 造 準 1月15 太 古 APENNINES MARU 日本 CONFIDENCE EXPRESS放斯灣 SAN JUAN 1月30 東 灣 VARDA 高麗統約 KOREAN COMMANDER 高雄 1月16 福 來 1月15 港 1月\$0 大 三 印尼恰美利TAMURAEVERETT OCEAN PRIMA ANCUD 1月22 天 利來士巴尼吉NL, SPAARNEKERK 新加坡 1.月17 東 洋 1月15 渣 苯 2月1 新 英 亞洲雅士 ASIA ACR ZIM EILAT 摩索快輪 MOSEL EXPRESS 1月22 捷 成 新依力 1月15 日 郵 1月18 東 亞 桑達好信 SONDERHAUSEN YAMAGUCHI MARU 基隆 利文伯美利RAMONBVERETT 2月1 福 來 1月22 日 郵 VESTA 偉士達 不來梅快輪BREMEN EXPRESS 高雄 1月15 捷 成 1月18 東 方 RMERALD 美索羅夫 KAP.MILOVZOROV 1月22 華 林 1月15 百保利 TEMA 1月18 魔利行 TEMPO 1月22 亞 運 馬尼拉 LITIJA AM, LARK 1月15 美 輪 1月19.新 展 SILVER STAR 1月22 亞利來 ANDHIKA PUSPITA 日本 SKLBRION 1月18 安 快 1月16 递 行 BENRINNES 1月20 港 男 DONAM No. 1 1月22 怡和 IBN BAJJAH 1月17 嘉 聯 CHAR YIH 拉高士亞巴巴 1月16 順 昌 TAI FOOK SHAN 1月21 東方 NEW DEER 1月22 新 備 VENUS 力高拉 NICOLA 1月20 安 快 拉高士亞巴巴 DONG NAM 1月16 東 字 1月21 港 興 基階登 ADVARA JUPITER 1月23 福 來 BOUGAINVILLE 1月20 沙 噴 KARA CARBER 1月16 泛 洋 1月25 多利期 ORT. MARINER HERMELIN 1月28 港 鄭 ENGLAND MARU 1月21 川 崎 SULU CARBER 1月18 泛 洋 KWANGSI 1月23 太 古 GOLDEN NIGERIA 拉高士亞巴巴 1月21 第 慶 盛利馬士基CECILIE MARRSK 1月16 馬士基 RISING DRAGON 1月28 東 洋 1月21 太 古 法來高 FRIGO ANTARTICO 德班 GLOBAL PIONEER 1月16 海 邁 1月14 天 祥 新武士 1月23 百保利 SHOSEI MARU SAMOA 机太貿易家TRANSPACIFIC TRADER拉高士亞巴巴 1月21美 雅 KOTA MEWAH 1月16 太 華利雅士 FAMILY ACE 1月14 山 下 1月28 天 祥 MEDITERRANEA 美國西洋 地中海 皇冠樱花 CROWN CHERRY 西非 1月21 川 崎 PESTOVO 1月16 華 林 柏夫匈斯基PRAVDINSK 1月14 華 林 1月23 利 達 ever hope 阿京城丸 RIO DE JANEIRO MARU 東非 1月22 大 三 1月18 天 祥 SBATRAIN CONCORD 典面 MAESTRO 1月14 海 撒 SL. TRADE 1月24 協 成 美國西岸 樂士 利來充建民NL. VANDIBMEN 1月28 渣 苯 利來金巴輪NL。CUMBERLAND 新加坡 1月16 演 華 调剂差球 MARIE BAKKE 温哥華 1月15 森那美 馬來精神 MALAYAN ASPIRATION日本 1月25 中 央 GREAT CONCERT 1月24 新 英 1月16 嘉 畴 CHAR YIH KOREAN COMMANDER加州纽约 1月15 港 鄭 BVER HARMONY #1 1月25 大 三 1月16 任 嘉 AKRITAS 紐約美國東岸 MAL, MONSOON 1月15 百保利 1月25 新 興 VARDA 出口相合其图子题盖 MANJUSAN MARU 新加坡 1月16 大 圧 1 例 15 百保利 TEMA SIBUYAN CAREER 1月25 泛 学 1月17 大 三 OCBAN HARMONIA 新加坡 1月16 天 祥 SRATRAIN CONCORD 美國西岸 利求纳皮爾NL.NAPIER 1月25 油 苯 1月17 港 郵 GRAND NAVIGATOR 波斯灣 PESTOVO 大島泉 TARPON SPRING 1月26、恰然和 1月17 和 平 HWAPYUNG PUSAN 釜山 利來士班尼吉NL, SPAARNEKERK 南美 1:月16 潼 業 1月28 米、三 基士多堡丸CRISTOBAL MARU 西南非 1月17 東 亞 日公旬 SONDERHAUSEN 1月16 大 APENNINES MARU -1月94 唐 李 利來亞高夏士NL. AGULHAS 角坡西非 AMAYOT 1月17 迪维蓬 AL WASITTI 1月14 實 篠 新加坡 1月18 美 特 美國百靈 AM, LARK 加州紐約 KOTA TANJONG 1月16 仕 嘉 英律糖士 DYNAMIC ACE 1月17 東 洋 AKRITAS 1月17 山下 ASIA ACE 利來会實輸NL。CUMBERLAND 南非 普陀公主: PUERTO PRINCESS 屬尼拉 1月17 日 郵 1月17 大 工 YAMAGUCHI MARU 地中海 PUBRIO PRINCESS 沙海拿紐的 1月17 大工 利來高麗 NL. KORRA 不來檢決給BREMEN EXPRESS 美堡歐洲 SILVER STAR 1月17 新 男 1月17 捷 成 1月17 福 來 AJANA 亞珍春 MUSEBELL TE SULL CARRER 肯尼迪德统PRES。KENNEDY 1月17 總 統 1月17 泛 禅 **歐洲英國** 海泡通绝统PRES. KENNEDY 型地牙哥湾 1月18 總 統 亞林美達 ALAMBDA 桑達安備 SONDERHAUSEN 1月18 東 亞 利來原文 NL. HOUTMAN 1月17 實 隆 EVER MODEST 1月18 利 建 加勒比海 2月10 安 AF. PHOENIX KITANO MARU 沙速斯基。SHADRINSK 1月17 日 郵 1月19 華 林 1月18 川 美國西岸 TEMPO IZUMI MARU 3月11日 安達馬士基ANDERS MAERSK DINGUSSIAN COURAGE WHI 1月21 太 平 1月18 馬士基 1月19 勝利 BORGSTEAD 美国西埃 SAN JUAN 亞洲親士 ASIA ACE 1月31 怕 和 1月18.東洋 MEPTUNE PEARL 成沙馬德里VISHVA MADHURI 1月19 東、亞 南非好紀錄S.A. HUGUBNOT 2月12 怡 和 KITANO MARU 1月18 福 來 RIVERBANK 1月22 日 第 北野丸 香港風溫 H.K. PHOENIX 1月19 太 平 胺海馬德里VISHVA MADHURI 新加坡 獅身人像 SPHINX U 1月18 東 亞 1月22 康 本 亞禁 加勒比為 RIVERBANK 1月19 福 來 利差官 BORGESTAD 1月18 勝利 1月28 實 隆 高力勒 KORRIGAN 1月19 日 夢 FUTAMI MARU 1月14 東 源 先達依士基STRATHESK KASTERN COMET 1月18 太 古 1月25 港資糧 CHAI VAREE 亞利達馬士基ARILD MABRSK 1月19 馬士基 加州紐督 1月14 太 平 KOTA PANJANG 新加坡磁槽 1月18 海 聯 WHITE RAY EVER HOPE 1月23 利 達 加勒比特 1月20 海 連 GLOBE EXPRESS 拉不拉打丸LA PLATA MARU 華利雅士 FAMILY ACE 1月14 東 洋 1月18 大 三 它來多應於第CORNELIA MARRSK 漢堡歐洲 馬尼拉 1月24 馬士基 西班牙丸 SPAIN MARU 1月20 川 加勒比為 AM, CARRIER 多有馬士並TORBEN MAERSK MEDITERRANEA 馬尼拉 1月14 美 輪 1月18 馬士差 1月24 关 祥 熱那亞馬美 LESLIE LYKES 1月20 恰·和 墨西哥灣 1月16 東 源 太陽澄神 SUN CUPID KASTERN MUNICON 馬尼拉 HAMBURG MARU 1月18 天 样 1月45 大三 1月21 捷 成 JYTTE SKOU 南美 東方專案 ORT BXPERT 1月16 大 煦 納姆亞康 保養聯生 CHEVALIER PAUL KER YEH No. 2 高雄 1月18.20 . 歌淵し... 1月時 2人類 基業二號 美國西岸 SL. FINANCE 1月21火海 1月16 进行 · 達摩, WARRENT MHOR BENRINNES EMERALD | 3.月21.利 EVER SHINE 1月17 | 東 | 洋土 1月26 BOUGAINVILLE DYNAMIC MCE RUBISOVSK 1月18 沙 FRIGO ANTARTICO 市宜诺斯艾利 CHITTIN TANTHUWANIT 曼谷 EVER MODEST 1月28 仕 依士德 美中美 在NL. FRESCO 1月22、淮、津 奥茜仙斯基学AN, OCIOSZYNSKI 歐洲 SHADRINSK EMERALD 1月26 天 纽约美器東岸 1月22 百保利 1月18 東 条 受益选域 CLUS OF EDINBURGH演绎南隅普顿 1月27 太 古 SARAN 雅加達初水 DONG NAM THANA VAREE WORLD LION GLOBE EXPRESS 1月18 海 1月19 海 運 TEMPO GLOBE PIONEER 1月16 太 古 KELLETT ISLAND TAIFOOKSHAN KWONG RUNG 1月30 東 方 1月19 太 古 DONAM No. 1 庭利馬士基CBCILIE MARRSK 新加坡巴生 2月4 馬士基 SUN CUPID 1月30 太 古 新畿内亞 HUPBH NIKOLAY SCHUKIN KW **FUTAMI MARU** WHITE RAY 新加坡 1月20 普 島 YURN CHAU 新加坡巴生 H.K. PHORNIX 1月19 太 平 MONT BLANC MAR SARAN BUNGA TERATAL 1月21 福 來 LESLIE LYKES 1月19 恰 和 新加坡推加 PRES, MONROE KAI MARU RAPITAN MILOVZOROV 裁例 1月28 華 亞利達馬士美ARILD MAERSK 馬尼拉雷器 新加坡 1月19 馬士基 JUTLANDIA 1月31 東 方 3 月7 AUST, EXPLORER 1月22 怡 和 1月22 東 安 GREAT CONCERT .1月19 新 興 1月24 樂那美 SURMOUNT MARTHA BAKKE SPAIN MARU 1月19 川 盛 1月24 新 典 TRNYO MARU CAMBLIA 1月22 天 祥 SL.FINANCE 新加坡巴生 GOLDEN LION advara TAIPOOSEK 1月28 順 昌 SL, TRADE 进打建曼 ZIM MELBOURNE 2月1 大 版 馬烈馬士差MARIT MARRSK ASIAN ROSE 新加坡印尼 1月24 萬士基 JUPITER LAMMA ISLAND 17月14 香

7

大博

銃

大

TABUK

SAM JOHN PIONEER被斯灣

波斯灣

興

PRES. MONROB

BUNGA TERATAI

1月20 地

1月20 框

上午 5時47 上午 7時00 上午 多時84 上午6時38 6#\14 ▲8時46 8時31 7時12 T# 52 10時17 11時26 11時26 11時17 2時18 3時18 3時18 4時17 6時17 ▲10m01 ▲9時16 9時05 100419 11#02 11時09 下午12**36**0# F12M07 A 121423 18506 下午12時52 1時45 3件50 5時30 4時00 8時46 7時11 7時41 8時09 9時01 4 時 4 5 5 時 4 2 5m26 63942 10 15 22 11 15 34 0 15 04

KYOWALIN 香港 解太平洋軍島定期就轉

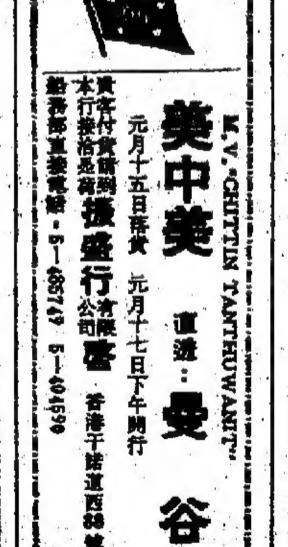
M. V. ASIAN ROSE V-10 玫 輪 瑰

一月廿一日船到二二月一日随行 重航: SANTO, VILA, NOUMEA, LAUTOKA, SUVA, PAPEETE, PAGO PAGO , APIA.

牧貨站:美科公司貨倉紅海資埔東倉 電影 4 3-65188143-65554143-652742

^{集代理}·大煦企業有限公司 香港干諾道中,111號永安中心1304度

電話:5-456811(三線)



Y. S. 黨

船(香港)有限 二號金門大廈廿六樓 25. 25068, 25066. 阿布打比 阿布打比 一月十三日 一月十三日 一月十三日 一月十二日 一月十二日 一月十二日 · 網落 行貨

CAVN/FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

社會式株船汽本日新下山

Y. S. LINE

由香港直放中南美洲 GLOBE EXPRESS VL-010 一月十八日抵豫 一月十九日降行 一月十三日收貨 一月十七日截貨 Calling : Buenavetura, Cristobal (Colon & Panama City), Barranquilla, Paramaribo, Port of Spain, B1 Guamache, Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo. A VESSEL GL-011 二月二十日抵港 二月廿一日告行 Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla; Cargo to Puetto Cortes(Honduras) and Port An Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理:香港港運有限公司 聯邦大廈23字 葡萄 = 5-225046 > 5-236171 收貨站: **瓦本貨金差灣美環**衛1-9號 電話:12-437283,12-437220 澳門代理:新興公司 電話: 2515

名師汽船株式會社 Meishin Line 元月18日到 B 元月19日第 新加坡 "WHITE RAY" 寶 宗 元月24日到 元月25日開 *GISO MARU*

无万24日

由日本抵港

下午1時40

幸松

幸 松 丸 KOSHO MARU

下午8時42

上午9時18 上午9時52

直用 底鬟 受谷 能坡

九龍3-965131 1 開航日期 Nedlloyd Napier 利來利皮雅 NEDLLOYD CUMBERLAND 利來金馬輪 Nedlloyd van Diemen NEDLLOYD KORBA NEDLLOYD AGULHAS 1月26日 西非各埠 NEDLLOYD SCHIE 利来施 NEDLLOYD SPAARNEKERK 1月15日 利來士班列却 ^{1月15日} NEDLLOYD PRESCO 利來非士萬 1月22日 Nedlloyd Naplet 利來科皮證 1月23日 南央東岸 NEDLLOYD HOBART 利來荷拉 2月6日 南央東岸

渣華輪船公司

利來高麗 2月7日 東非毛星求斯 拉丁美洲各埠

NedSloyd Streetkerk 利来士必却 1月11日 阿都打比。巴達 NedSloyd Streetkerk 利来士必却 3月5日 他文、地士首 . 刁拜、再成情

研究應否令か默迪十年

雙稱明家郭

ama

一行銀動的另的 跳車碼的。有。

每跳 種本本 _ 每費未

午戊曆農 日四十月二十年

東昇 以三比



映獻場五天今 影響等內提性炸煙 女條四仔灣場在明夜晚



國大禄保奇倫開桃或賽大性 「親女」越會」花處「魏愛 童 不 童 兒



粤選手奪

今日重視部分節目

着单台 8.00影片 9.30 影片 11.00《時光隧道》 12.00《無敵鐵探長》 12.55 午間新聞 1.10《相見好》 1.40《二叔》 3.10《江湖 太空保衛隊》 6.00《青年幹 探》 6.30新聞及天氣報道 恐怖影院 12.30影片

7.00早晨節 目 9.03八十日環遊世界 4.00下午茶 4.30处手仁心 5.20億甲萬能俠 5.50小葉 實 6.10今晚新聞 6.30賽 屬世界 7.00醛目仔時間 10.00當年今日 10.03新聞 天氣及經濟行情報道 10.30 新虎層龍劍 11.30新追緝令



是男

片料事性爆 1 巨實內炸

勝家

片事故情愛色彩趣風影響 主領 葉 江 方 施 資 衛 學 解起

先門放倫快女四灣新場午明 開梅智文集。條仔都:夜晚

子线疑與頭教大場夜午晚明



演藏舞歌世團舞美士活為 出大后星界及蹈女高的里 而是一油一狂運與三足。第一熱末一

出口買家 EXPORT BUYER

SL. TRADE

九六三12 建基場四後最 英羣虎龍 早請天今!滿狂 作大鮑大狂女春萬部第 •傑倫騰熱性玉青揭一

沙方(南)·西(南)

映積場五天今

解離有有 情五少三 分後愛 段女僧

早請天今·滿狂 片巨趣風艷香行發司公洲歌 演主曼夫荷汀斯德

子醫頭大場午週華

。振興教・夜末聲

意見 九七五兩12五最今 章 點點點點點 場後天 不九半三半三場後天

今日入口船隻 停泊地點 公 司 並利達馬士基ARILD MAERSK (下午四時)美蘭 葵涌 1 馬士基 温際橋 利達 EVER HOPE (下午三時)新加坡 雅打馬士基ARTHUR MARRSK (下午十一時)新加坡葵涌 1馬士基 A 太平 KOTA PANJANG(下午十時) 貴埔 油麻地 東 海 HURI LAI No. 2 (上午八時)基礎 触蘇地 東 海 TA TUNG (下午) 高雄 國際橋 利,達 EVER VALOR (下午五時)美國 A34 新 黄 NEW HORSE (晚上) 華北 葵蒲 8 降 WORLD LION(晚上) 曼谷 A88 SHIN SHIEN(上午八時) 馬尼拉 中 A7. 选 行 PRIMORIE (下午九時) 新加坡 FLOURISHING COUNTRY (上午--時) 養羅港 OKTYABRSRAY REVOLYUTSIYA (上午六時半) 人48 華 林 曼谷 A10 嘉 聯 七海橋 CHAR HSING(上午七時)新加坡

今日出口鉛筆 西區 太 古 亞洲翡翠 ASIAN JADE (中午) 澳洲 利來美士 NL, MUSI (下午) 胸角二號 DONAM No. 2 (中午)釜山 成沙快翰 WESER EXPRESS (下午十時)美國西岸吉列島捷 利來施芝美古NL。STREEFKERK (下午)被斯灣 A31 淮 華 B16 聯 航 新海顧 NEW HYSAN (下午) 印尼 A8 天 祥 奥茜仙士基TAN。OCIOSZYNSKI (下午)日本 AM. AQUARIUS (下午)加州纽约 國際情 美 油鮮地 東 海 KING HWA (下午) 高雄 国際橋 實 KORRIGAN(上午八時) 神户 獎涌1 太 古 TOKYO BAY (上午五時)高雄 美索羅夫 KAPITAN MILOVZOROV(上午八時半) 横濱

西區 遗 洋 BIHUA (上午九時半) 上海 明日入口船隻 GOLDEN LION SHOSEI MARU 基隆 CHEVALIER PAUL (上午八時)歐洲 國際橋 百保利 SONGKHLA (下午九時)曼谷 SEVEN SEAS BRIDGE(晨早)高雄

極輔總統 PRES。TAPT (農早) TAI LAI (下午) 他輔總统 PRES, TAFT 聖地牙哥港 EVER VALOR 七海橋 SEVEN SEAS BRIDGE (下午)軟洲 亞利達馬士基ARILD MAERSK 新加坡 雅打馬士基ARTHUR MARRSK 加州纽约 保羅騎士 CHEVALIER PAUL(下午) 高雄

TA TUNG(下午)

糖船停泊表 STAR FORTUNB 東方入口商ORT. IMPORTER MIRI LYNNA DA SHIQIAO MING HU

國際構 缴 统 國際橋 利 達 國際橋 川 崎 葵涌 1 馬士茲 麥浦1 馬士基 國際橋 沙 嗜

油麻地 東 海 停泊處 公 司 A14 类 雅 西區 金 举 西區 鳳 黒 四區 懋 德 A46 招商局

金利顺 RUNGRADO YU HENG 白沙石 招商局 有恒

NAN KUO BEISHAN CHI CHENG IVAN KOTLYAREVSKIY PRIAM RIHENG AJANA ATLANTIC EAGLE DASHIQIAO HUMANIST KINDLINESS MARSTRALE MARITIME STAR RONG CHENG

ORT, ENTERPRISE

YONG KANG

NANPING

SKLERION

ONSUN

B21 招商周 A15 招商周 A11 華 林 A32 太 古 B22 華 夏 黄埔坞 太 古 西區 类 邦 A45 招商周 A19 怡 和 B11 安利斯 四區 天 祥 西區 鷆 際 A45 招商局 抽解地 泉 興 B1 苯 夏

西縣 港 野

B 6 招商局

A18 招商局